

SKI CLUB

La sortie à la Vallée Blanche, prévue pour le 21 mars est reportée à une date ultérieure en raison de la trop grande quantité de neige.

YACHTING CLUB

Already there are only 40 places left in the Club for the 1970 season. Weather permitting, some of our boats will be put on the water for Easter.

Courses will begin at the end of April.

To enable the Committee to prepare the Course Schedule quickly, all latecomers are asked to enrol immediately. If you need an enrolment form, please telephone 3634 to give your name and division.

RUGBY CLUB

Le Tournoi des 5 Nations est relancé !!!

Pensez à remplir les pronostics pour la rencontre GALLES - FRANCE du 4 avril.

Les responsables doivent faire parvenir carnets et argent à M. L. BONET le 3 avril avant 15 heures.

Deux matchs = deux victoires. La dernière de 21 à 3 (5 essais). Ce sont les résultats de l'équipe du CERN dans le challenge de l'Amitié. Prochain match à CHAVANNES-RENNES contre ALBALADEJO CLUB le 21 MARS. Supporters, venez nombreux.

CLUB DE DISQUES

NOUVEAUX DISQUES

Environ 100 disques viennent d'être ajoutées à la Discothèque. Les membres du Club pourront les emprunter à partir de mercredi 25 mars. Une liste des nouveaux disques sera affichée sur le tableau du Club, au sous-sol du Bâtiment Principal, lundi 23 mars.

FOOTBALL CLUB

ASSEMBLEE GENERALE

MARDI 24 MARS à 17h 30 - SALLE DU CONSEIL (MB-1er ét.)

Ordre du Jour :

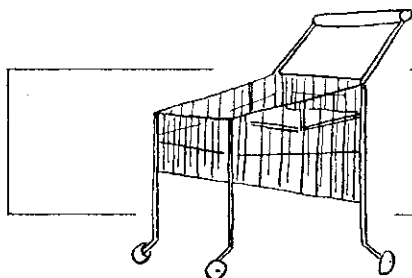
1. Ouverture de la séance.
2. Nomination d'un président de séance.
3. Rapport du président.
4. Rapport du trésorier
5. Rapport des commissaires aux comptes
6. Approbation des rapports.
7. Election du bureau.
8. Saison 1970.
9. Divers (seules seront traitées les questions transmises par écrit à M. Reniche).

Les équipes désirant s'engager dans le championnat et/ou la COUPE CERN doivent déposer leur candidature chez M. RENICHE ou M. VAN DEN BERGHE. Celles-ci devront être connues pour le 24 mars.

CINEMA CLUB

Friday 20 March 1970
20h.30
Auditorium

"BATTLESHIP POTEMKIN" - made in 1925 by the celebrated director Eisenstein, this film is a true classic of the world cinema. Story of revolt aboard the "Potemkin" which spreads to the land with astonishing results.



cooperatives

NOTRE CADEAU DE PAQUES

Afin de souligner les excellents liens entre Intershop/Cernshop et le Photo-Club, nous offrons à titre de cadeau de Pâques à tout coopérateur ou membre du Photo-Club ayant versé sa finance d'inscription au voyage Genève-New York-Genève de Frs 850.- un bon de Frs 50.- immédiatement utilisable, pour n'importe quel voyage organisé en 1970 et 1971 par Cernshop/Intershop ou par le Photo-Club.

INTERSHOP

ATTENTION, INTERSHOP sera fermé les mercredi 1er et vendredi 3 avril.



REN- CONTRES DE MIDI

le bruit des avions

Mardi 24.3.70

12 h 30 à

l'Amphithéâtre

*Discussion de table ronde
réunissant:*

M. BRATSCHI DIRECTEUR DE
L'AÉROPORT DE GENEVE

M. STUCKI DE L'OFFICE
FÉDÉRAL DE L'AIR

M. STERN PRÉSIDENT DE
L'AÉROCLUB DE GENEVE

Dr. RYCHNER MÉDECIN

M. MARCHON P.D.T. ASS.
RIVÉRAINS DE L'AÉROPORT

Dr. REY DE L'INSTITUT
DE PHYSIOLOGIE

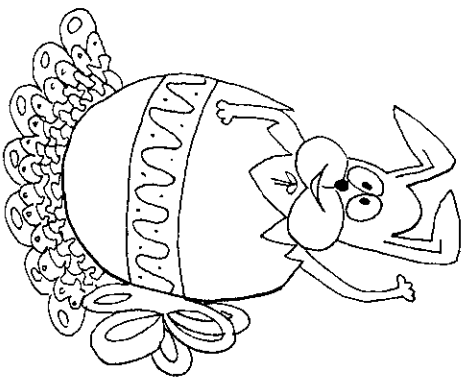
La discussion sera dirigée

par M. LAPORTE / SB

association du personnel
section affaires sociales

CERN

calendrier hebdomadaire

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY
23.3	24.3	25.3
	1230 (A) <u>RENCONTRES DE MIDI</u> Le Bruit des Avions	
	1730 (C) <u>FOOTBALL CLUB</u> Assemblée Générale	
30.3	31.3	1.4
		

(A) Amphithéâtre /bât. 500
Auditorium /bldg

(Th) Salle Théorie /bât. 4
Theorylecture room /bldg

(C) Salle du Conseil /bât. 503
Council Chamber /bldg

► lieu selon indication
place as indicated

re Weekly calendar 1970

JEUDI THURSDAY		VENDREDI FRIDAY	SAMEDI SATURDAY
26. 3		27. 3	28. 3
			Visites commentées Guided tours CERN Renseignements définitifs : tableau d'affichage bât.ADM Final arrangements : ADM Building notice board
2. 4		3. 4	4. 4

Dernier délai pour insertions :
 Mercredi 12h.00

Deadline for insertions :
 Wednesday 12h.00

PIO - tel. : 4102



restaurants

SEMAINE

du 23 au 29 mars

WEEK

N° 1 CO-OP (Administration)

Lundi Monday

Mardi Tuesday

Mercredi Wednesday

Jeudi Thursday

Vendredi Friday

fr 2,50	fr 3,10	fr 3,70
Ramequins Gruyérienne Pommes Allumettes	Curry à l'Indienne	Bœuf Mode Carottes Glacées Cornettes au Beurre
Rognons Sautés à la Portugaise	Fish and Chips	Noix de Veau Braisée Ratatouille Niçoise
Endives à la Bruxelloise	Côte de Porc aux Choux Rouges Pommes Nature	Cassoulet Toulousain
Quiche Charcutière	Poitrine de Veau Farcie aux Epinards	Entrecôte Poêlée Bercy Pommes Sautées Tomates Grillées
	FERME	

N° 2 TORTELLA (Provisoire)

Lundi Monday

Mardi Tuesday

Mercredi Wednesday

Jeudi Thursday

Vendredi Friday

Samedi Saturday

Dimanche Sunday

fr 3,30		
Rougets Frits	Fricassée Genevoise Pommes Mousseline	Steak Grillé ou Carré de Porc au Four
Cuisses de Grenouilles Riz Pilaw	Entrecôte aux Champignons de Paris	Agneau Pascal ou Tripes à la Mode de Caen
Brodetto di Pesce ou Gratin de Crevettes	Foie Vénitienne ou Dinde au Four	Tournedos ou Canneloni
Sardines Fraîches à la Planche	Bœuf Bourguignon ou Poulet Provençale	Roastbeef à l'Anglaise ou Filet au Poivre
	FERME	
	FERME	
	FERME	